wtorek | 18 maja 2010 | nr 56 (LXV) | cena: 6 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Znowu jesteśmy sąsiadami, bardzo bliskimi | s. 3

W Karwinie odkryto średniowieczne freski | s. 4

Lombard... i po deszczu | s. 5

Woda **zalała** Śląsk Cieszyński

WYDARZENIE: *Mamy powódź. I pierwszą jej ofiarę. W rozwodnionym potoku w Gutach utonęła 69-letnia kobieta. Kiedy jej syn powrócił z popołudniowej zmiany, zastał dom otwarty. I przypalającą się kolację na piecu. Matki w domu nie było. Jej ciało znaleziono 60 metrów od domu w potoku, który wylał i popłynął przez ogród ofiary...*

Fot. MAREK SANTARIUS

Tak wielkiej wody nie było na Śląsku Cieszyńskim od wielu lat... W Czeskim Cieszynie poziom wody w Olzie był wczoraj najwyższy od 1949 roku.

Meteorolodzy już w piątek ostrzegali, że na Śląsku Cieszyńskim może spaść podczas weekendu nawet do stu litrów wody na metr kwadratowy i że intensywne opady deszczu na Morawach i Zaolziu mogą spowodować nagły przybór rzek i powodzie. W sobotę deszcze ustały i większość mieszkańców regionu zapomniała o ostrzeżeniach. Jeszcze w niedzielne przedpołudnie wydawało się niektórym osobom, że sytuacja nie wygląda groźnie. Na mapie na stronach internetowych Dorzecza Odry można było przed godz. 12.00 znaleźć informację, że w większej części Zaolzia nie obowiązywał nawet pierwszy stopień zagrożenia powodziowego. Za wyjątkiem Piotrowic koło Karwiny, gdzie już rano ogłoszono trzeci stopień na Piotrówce. Podobnie było trochę później w Hawierzowie na Łucynie i w Grodziszczu na Stonawce.

Ale sytuacja zaczęła się szybko zmieniać. Nieustające od sobotniego wieczoru deszcze rozwodniły rzeki i potoki w całym regionie. W Czeskim Cieszynie już o godz. 18.00 ogłoszono na Olzie pierwszy stopień zagrożenia, dwie godziny później trzeci. O godz. 22.00 poziom wody podniósł się do ponad 400 centymetrów i sztab kryzysowy, który zebrał się w ratuszu już o 18.00, ogłosił trzeci stopień zagrożenia. A poziom wody ciągle się podnosił.

– Olza przekroczyła poziom 500 centymetrów około godz. 2.00 nad ranem. Nic więc dziwnego, że z kolegami ze sztabu prawie że nie zmrużyliśmy w nocy oka – powiedział nam wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, Stanisław Folwarczny. – Punkt kulminacyjny – 532 centymetrów – osiągnęła rzeka o godz. 8.00, teraz powoli, ale tylko centymetr po centymetrze, opada. Wciąż jednak pada, wielu ludzi mówi, że sytuacja może się jeszcze pogorszyć.

Folwarczny powiedział też, że tak rozwodnionej Olzy nie pamiętają najstarsi cieszyniacy.

– Poziom wody jest najwyższy od roku 1949, wyższy nawet niż w roku 1970, kiedy to rzeka zerwała most Wolności z kilku strażakami. Ale na razie woda zalała tylko Park Sikory, Olza wylała też w jednym miejscu niedaleko Cieszyńskiej Drukarni, a sytuacja krytyczna jest też na Konteszyńcu. Ponieważ woda może też zagrażać budynkom w centrum miasta, odwołaliśmy zajęcia w szkołach i przedszkolach. Już o godz. 5.00 utworzyliśmy w szkole podstawowej przy ul. Słowackiej centrum ewakuacyjne, są miejsca dla ludzi chorych w szpitalu i w Domu Spokojnej Starości przy ul. Sokolowskiej. Mieszkańcy mogą otrzymać worki z piaskiem na stadionie zimowym, rozwożą je też strażacy – dodał Folwarczny.

W Jabłonkowie sytuacja była lepsza, wciąż obowiązywał pierwszy stopień zagrożenia, zarówno na Olzie, jak i Łomnej. – Sztab kryzysowy jednak działa, ale na razie zajmowaliśmy się tylko czerpaniem wody z zalanych piwnic. Poza tym przygotowaliśmy worki z piaskiem, z których już utworzyliśmy wały przeciwpowodziowe w miejscu zwanym Kałuża, za Starym Klasztorem, gdzie sytuacja bywa podczas powodzi zawsze najgorsza – poinformował nas burmistrz Petr Sagitarius. Wicewójt Bystrzycy, Roman Wróbel, stwierdził, że w tej wsi daje się mieszkańcom najbardziej we znaki nie Olza, lecz mniejsze rzeczki, Głuchówka i Zabiniec. – W obu woda płynęła 3 cm poniżej poziomu drogi, o godz. 2.00 trzeba było ewakuować mieszkańców – dodał Wróbel.

Pod wodą znalazły się wczoraj dzielnice Bogumina – Wierzbica, Szonychel, Kopytów, Pudłów i Nowa Wieś. Rozpoczęła się ewakuacja mieszkańców. Dziewięćdziesięciu pacjentów z trzech oddziałów szpitala miejskiego przewieziono do lecznic w Karwinie i Orłowej. Woda w suterenie szpitala groziła zalaniem elektrycznej stacji rozdzielczej.

Karwina była z wszystkich stron odcięta od świata. Ok. godz. 13.00 zamknięto ostatnią drogę dojazdową od strony Ostrawy. Na wszystkich przypływach Olzy obowiązywał trzeci stopień zagrożenia powodziowego. Z domów jednorodzinnych ewakuowano 40 rodzin – z Darkowa, Sowińca i Kopalń. Ewakuowanych zakwaterowano w szkołach podstawowych. – Mamy zalaną piwnicę i ogród. Proponowano nam ewakuację, lecz na razie postanowiliśmy wytrzymać. Było już gorzej – powiedział naszej gazecie wczoraj w południe Józef Chmiel z Darkowa.

Ciąg dalszy na str. 2

Zdjęcia: GC

Podmyta Wisła...

... i zalany dworzec w Zebrzydowicach.

REKLAMA

CL-007

POGODA

wtorek	środa
dzień: 10 do 14 °C	dzień: 8 do 12 °C
noc: 9 do 5 °C	noc: 7 do 3 °C
wiatr: 5-9 m/s	wiatr: 3-7 m/s

9 771212 422027 10056

Zielona Szkoła po raz trzeci

Siódmoklasiści zaolziańskich polskich szkół podstawowych wyjadą w tym roku już po raz trzeci do Polski na Zieloną Szkołę nad Bałtykiem. Wprawdzie stanie się tak dopiero we wrześniu (pierwszy turnus: 3.–17. 9., drugi: 15.–29. 9.), ale do dyrekcji szkół trafiły już wstępne zaproszenia z informacjami z Kancelarii Kongresu Polaków.

Fot. ARC

Uczestnicy ubiegłorocznej Zielonej Szkoły w Karwi.

– Liczymy na to, że do Karwi wyjedzie ponownie w sumie około 200 młodych Zaolziaków z opiekunami – mówi wiceprezes Kongresu Polaków, Tadeusz Wantuła, pomysłodawca i patron imprezy z ramienia KP. – Wyjeżdżamy ponownie do Karwi, bo ta miejscowość sprawdziła się w poprzednich dwóch edycjach Zielonej Szkoły. To mała gmina, gwarantująca bezpieczeństwo dzieci, z bezpiecznym dostępem do płytkiego w tym miejscu morza.

Wantuła stwierdził, że Kongres stara się wyciągnąć wnioski z niedociągnięć z poprzednich edycji. Zostaną na przykład zabezpieczone lokale na wypadek niesprzyjającej pogody, w których będzie można prowadzić zajęcia. – Chcemy też nawiązać współpracę nie tylko ze szkołą z Karwi, ale także z sąsiednich miejscowości, Jastrzębiej Góry i Krokowej, żeby dzieci mogły poznać więcej swoich rówieśników z Polski – dodaje Wantuła.

Pobyt młodych Zaolziaków w Zielonej Szkole będzie dofinansowany przez Ministerstwo Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej RC oraz polski resort spraw zagranicznych, a także przez prywatnych sponsorów. Dzięki temu uda się poniekąd obniżyć kwotę, którą za wyjazd swoich dzieci będą musieli zapłacić rodzice. – Mamy na przygotowanie wyjazdu więcej czasu niż w ubiegłych latach. Ustaliliśmy już szefów obu turnusów, którzy wkrótce udadzą się do Karwi z wizją lokalną. Mamy nadzieję, że większość dzieci skorzysta z wyjazdu nad Bałtyk. Pobyt w Zielonej Szkole jest dla nich ważny zarówno pod względem językowym, kulturowym, geograficznym czy towarzyskim, jak również zdrowotnym – przekonuje wiceprezes Tadeusz Wantuła. **(kor)**

CYTAT DNIA

– Policja zwraca się do kierowców, by nie próbowali wyjeżdżać z miasta. Sytuacja jest bardzo złożona. Równocześnie apelujemy do mieszkańców, by – ze względu na własne bezpieczeństwo – nie chodzili nad rzekę – przekonywała wczoraj Zlatuše Viačková, rzeczniczka Policji w odciętej od świata Karwinie. **(dc)**

Liczba dnia

10

kandydatów na prezydenta RP zarejestrowała Państwowa Komisja Wyborcza. Są to: Marek Jurek, Jarosław Kaczyński, Bronisław Komorowski, Janusz Korwin-Mikke, Andrzej Lepper, Kornel Morawiecki, Grzegorz Napieralski, Andrzej Olechowski, Waldemar Pawlak i Bogusław Ziętek. Wybory odbędą się 20 czerwca br. Jeżeli zajdzie taka potrzeba, to druga tura odbędzie się dwa tygodnie później. **(dc)**

Obłędne dyktando

Justyna Krzemek z Katolickiej Szkoły Podstawowej w Cieszynie wygrała dyktando „Bezbłędny w obłędnym Cieszynie", zorganizowane przez Szkołę Podstawową Towarzystwa Ewangelickiego. Uczniowie szkół najniższego stopnia zmierzyli się z ortografią w ramach 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna. To pierwsza tego typu inicjatywa.

– Do tej pory w Cieszynie organizowano jedynie szkolne konkursy ortograficzne. Chcieliśmy stworzyć szansę sprawdzenia się większej grupie uczniów – powiedziała Katarzyna Krzempek-Ślezińska, polonistka w SP TE, pomysłodawczyni dyktanda.

Tekst dyktanda przygotował Łukasz Ostruszka, absolwent Liceum Ogólnokształcącego TE, dziś pracujący jako dziennikarz w Warszawie. Już początek wiele mówił o całej treści: „Tu i ówdzie słychać nieraz jak rzesza turystów wychwala wniebogłosy Wiedeń, Paryż, Ateny czy też Rzym. My, cieszyniacy odpowiadamy – w żadnym razie! Liczy się tylko Cieszyn. Cierpimy na syndrom chronicznego zapatrzenia się w swoją własną, lokalną społeczność. Dobrze nam jednak z tym i nie chcemy z tego rezygnować. Ta żarząca się w nas miłość do małej ojczyzny daje nam siłę, odróżnia nas od innych. To nasza tożsamość, wyróżnik w świecie, a nade wszystko poczucie przynależności".

Dyktando dyktował wiceburmistrz Cieszyna, Włodzimierz Cybulski. **(wot)**

Fot. TOMASZ WOLFF

Uczniowie nie tylko zmagali się z ortografią, ale także dowiedzieli się wiele o swojej tożsamości.

Matury odwołane, szkoły zamknięte

Zagrożenie powodziowe skomplikowało właśnie rozpoczynające się egzaminy dojrzałości w szkołach średnich. W Gimnazjum Polskim w Czeskim Cieszynie egzaminy wczoraj rozpoczęto, lecz przystąpili do nich tylko uczniowie, którzy mieli zdawać przed południem. Ze względu na coraz bardziej skomplikowany dojazd z wszystkich stron Zaolzia odwołano egzaminy popołudniowe, a także zaplanowane na dziś. – W ten sposób egzaminy skończą się w tym tygodniu nie w czwartek, jak zaplanowaliśmy, lecz w piątek, o ile – oczywiście – pogoda dalej ich nie skomplikuje – powiedziała wczoraj „Głosowi Ludu" dyrektor Gimnazjum, Krystyna Herman.

Odwołane zostały również matury w Akademii Handlowej. Zmiana nie dotyczy jednak klasy polskiej, która będzie zdawała dopiero w przyszłym tygodniu. W Gimnazjum i Polskiej Szkole Podstawowej odwołano wczoraj i dziś naukę. W Akademii Handlowej wczoraj nie było zajęć, dzisiejsza nauka miała zależeć od rozwoju sytuacji. **(dc)**

Woda zalała Śląsk Cieszyński

Dokończenie ze str. 1

Miasto przygotowało ewakuację 250 kuracjuszy leżącego nad Olzą Sanatorium w Darkowie. Przygotowano dla nich miejsca w Sanatorium Rehabilitacyjnym w Karwinie-Granicach. Woda zagrażała dzielnicom Stare Miasto, części Frysztatu, strefie przemysłowej Nowe Pole. Już od niedzieli mieli pełne ręce pracy strażacy w Trzyńcu. Zalana była tzw. Mysia Dziura, zamknięte były drogi dojazdowe do miasta od strony stacji Shell i od ronda pod placem T. G. Masaryka.

Trzeci stopień zagrożenia powodziowego obowiązywał również na Stonawce w Cierlicku-Grodziszczu (ewakuowano kilka rodzin), na Piotrówce, która wystąpiła z brzegów w Piotrowicach, Marklowicach, Pierstnej i Zawadzie, na Olzie w Lutyni Dolnej i Wierzniowicach, na Suszance w Suchej Górnej i na Łucynie w Hawierzowie-Błędowicach.

Dramatyczna sytuacja przez cały wczorajszy dzień utrzymywała się także w polskiej części Śląska Cieszyńskiego. Już w niedzielny wieczór woda zalała pola uprawne, drogi i torowisko na dworcu kolejowym w Zebrzydowicach.

W Marklowicach Górnych podtopiło kilka domów. Mała na co dzień Piotrówka miała tu szerokość... Olzy.

– Takiej wody nie było od 2005 roku. W piwnicy mam już wodę po kostki – martwiła się Barbara Szebesta, której z pomocą przybyli strażacy.

O powadze sytuacji świadczył ogłoszony tego dnia alarm przeciwpowodziowy. Stan alarmowy przekroczyły Piotrówka w Zebrzydowicach, Olza w Cieszynie, Bładnica w Skoczowie i Wisła w Ustroniu. Wczoraj przed południem bardzo źle było w gminie Skoczów. O godz. 9.00 w strażnicy zwołano konferencję prasową. Mirosław Bukowczan, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Skoczowie prosił dziennikarzy o bardzo szybkie zadawanie pytań, bo w mieście i okolicy działo się tak dużo, że miał pełne ręce roboty.

– Sytuacja jest tragiczna. Opady deszczu spowodowały wystąpienie wszystkich rzek i cieków wodnych, które wpadają do Wisły. W tej chwili jest źle w każdej miejscowości w naszej gminie. Z uwagi na wysoki stan wody konieczne było zamknięcie mostów w Skoczowie i Ochabach – mówił na konferencji dowódca. Zwrócił uwagę, że Wisła w Skoczowie zbliża się do rekordowego stanu z 1997 roku. – W tej chwili są to cztery metry, do stanu sprzed 13 lat brakuje nam już tylko 20 centymetrów – wyliczył. Istnieje obawa, że jeżeli Wisła przeleje się przez wały przeciwpowodziowe, całe miasto zostanie zalane.

Cieszyńska policja informowała na swojej stronie, że zamknięte zostały drogi Pruchna – Drogomyśl, Pruchna – Bąków, Ochaby – Dębowiec, ulice w Ochabach, Cieszynie, Pogórzu i Kończycach Wielkich.

JACEK SIKORA, dc, wot, gc

Aktualne informacje na temat sytuacji w regionie można znaleźć na stronie www.glosludu.cz

MINISTER KULTURY BOGDAN ZDROJEWSKI SPECJALNIE DLA »GŁOSU LUDU«

Znowu jesteśmy sąsiadami, bardzo bliskimi

W Pałacu Przemysłowym na terenach wystawowych w Pradze-Holeszowicach zakończyły się w niedzielę czterodniowe 16. Targi Książki i Festiwal Literacki Świat Książki 2010. Gościem honorowym tej najważniejszej w Czechach imprezy księgarskiej była Polska. Targi zaś otworzył w czwartek minister kultury i dziedzictwa narodowego RP, Bogdan Zdrojewski.

Fot. JACEK SIKORA

Minister kultury Bogdan Zdrojewski na targach książki w Pradze.

Panie ministrze, przed kilku miesiącami śp. prezydent Lech Kaczyński powiedział w Pradze, że stosunki polsko-czeskie nie były jeszcze nigdy tak dobre, jak obecnie. O tym mogłoby świadczyć zaproszenie Polski na targi jako głównego gościa...

Bardzo mi zależy, żeby ten dystans między Warszawą i Pragą był najkrótszy, taki, jaki jest bardzo często w naszych sercach. Prawdą natomiast jest, że przez dwadzieścia lat trochę się od siebie oddaliliśmy. A to dlatego, że otwarcie Europy oznaczało pewną satysfakcję Paryżem, Berlinem, Londynem, Rzymem. Poszliśmy w Europę, żeby zdobywać miejsca, przestrzeń dla siebie, doświadczenia. Ale ten czas jest za nami. Teraz obserwujemy to, o czym śp. prezydent Kaczyński powiedział. Znowu jesteśmy sąsiadami, bardzo bliskimi. Mało tego – obserwujemy, że niewiele nas różni, że podzielamy te same doświadczenia z estetyki, literatury. I ten dzisiejszy pobyt nasz w Pradze – z Wisławą Szymborską, naszą kulturą, i literaturą – jest dowodem na to, że nastąpiła spora zmiana. Wracamy do korzeni, bliskiego i niezwykle wartościowego sąsiedztwa.

Polska wcześniej odkryła czeską kulturę. Polacy zafascynowani są czeskim filmem, dziełami Kundery, Hrabala. Czesi natomiast mniej znają polską kulturę, niż w latach 70. czy 80. ubiegłego wieku, kiedy była dla nich ucieczką od Husákowskiego totalitaryzmu...

Tak na pewno jest. Ta wzajemna relacja nie jest relacją identycznych zaangażowań. Było rzeczywiście tak, że podziwialiśmy fantastyczne czeskie wydawnictwa płytowe muzyki klasycznej, że zaczytywaliśmy się w Hašku, Kafce, Hrabalu, a nawet czeskiej poezji, która jest trochę mniej znana, oglądaliśmy filmy czeskie. Zafascynowani byliśmy też rynkiem filmowym – Barrandowem, jako pewnym przykładem budowania przemysłu filmowego. W drugą, czeską stronę tak mocno to nie szło. Ale w ostatnim czasie sytuacja poniekąd się poprawiła. Okazuje się że zaczęły się w Czechach pojawiać przekłady polskiej literatury, głównie Henryka Sienkiewicza, ale także Wisławy Szymborskiej, Czesława Miłosza oraz wielu innych współczesnych pisarzy i poetów, publicystów. I to jest znak nie tylko zmieniającej się mody, ale też pewnego trendu – chcemy się lepiej poznać. I tu trzeba jedno podkreślić: mówiąc o Czechach myślimy często głównie o Pradze, mieście fantastycznym, historycznym, samowystarczalnym w znacznym stopniu. Dlatego wyjście z Pragi w kierunku Warszawy czy Wrocławia nie jest takie proste. Ale wydaje mi się, że ten element skromności mamy za sobą. I często widzę już, że zainteresowanie sprawami dziejącymi się w Polsce, naszą kulturą, jest w Czechach coraz większe.

W tym roku na targach książki w Pradze widoczne są akcenty zaolziańskie. Polsko-czeską księgarnię przywieźli państwo Wirthowie z Czeskiego Cieszyna, są książki, gazety i czasopisma wydawane przez polską mniejszość żyjącą w Republice Czeskiej. Czy także one pana ministra zainteresowały?

Czasu podczas tej wizyty w Pradze nie mam za wiele, ale postaram się dotrzeć do obu stoisk. Zarówno do księgarni, jak i do stoiska praskiego Domu Mniejszości Narodowych, gdzie prezentuje się także mniejszość polska. Polska przecież zawsze o was pamięta.

Rozmawiał: JACEK SIKORA

CENTRUM PEDAGOGICZNE OBCHODZI W TYM ROKU PIĘTNASTOLECIE

Na jubileusz dwa projekty transgraniczne

Ten rok jest dla Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie rokiem jubileuszowym. Ta placówka zajmująca się doskonaleniem zawodowym i kształceniem ustawicznym pedagogów polskich szkół na Zaolziu, ale także sprawami aktywnej współpracy europejskiej, obchodzi bowiem 15-lecie. Półokrągły jubileusz uczci Centrum, jak zwykle, na roboczo, realizując bardzo ważne projekty, także o międzynarodowym znaczeniu.

Pierwszy z nich to projekt dofinansowany przez czeskie Ministerstwo Szkolnictwa Młodzieży i Kultury Fizycznej, dotyczący wspierania edukacji w językach mniejszości narodowych oraz wychowania wielokulturowego. – Otrzymaliśmy w ramach tego projektu dotację przede wszystkim na współorganizację międzynarodowej konferencji pod patronatem resortów kultury państw Czwórki Wyszehradzkiej, które też dofinansują projekt – mówi Marta Kmeť z Centrum Pedagogicznego. – Konferencja, której głównym organizatorem jest Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu, odbędzie się we wrześniu w Polsce (Kalisz), pod nazwą „Życie w okresie komunizmu i zimnej wojny". Nam zależy głównie na tym, żeby podczas konferencji zabrzmiały referaty dotyczące Zaolzia, Śląska Cieszyńskiego w tym czasie, jak wyglądała, na przykład, kwestia przekraczania granicy, rozdzielenia granicą rodzin...

W konferencji i w towarzyszących jej warsztatach wezmą udział 20-osobowe grupy nauczycieli z Czech (w tym nauczycieli historii z zaolziańskich polskich szkół), Polski, Słowacji i Węgier. – Organizatorzy przygotują dla nich ciekawe wykłady, na przykład o barierach w komunikacji interkulturowej, stosunku do dziedzictwa kulturowego w czasach totalitaryzmu – uściśla dyrektor Marta Kmeť.

Fot. MAREK SANTARIUS

Projekt „Kolorowe ścieżki Euroregionu" będzie kontynuacją dobrych doświadczeń z poprzednich projektów Centrum Pedagogicznego w dziedzinie wychowania regionalnego – mówi Marta Kmeť.

Drugi ważny projekt to „Kolorowe ścieżki Euroregionu". Ta inicjatywa będzie dofinansowana (53 tys. euro) z pieniędzy Unii Europejskiej, z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Czeska Republika – Rzeczpospolita Polska, a czeskocieszyńskie Centrum Pedagogiczne będzie partnerem wiodącym projektu. Partnerem polskim jest Uniwersytet Śląski w Cieszynie. Projekt zaś będzie dotyczyć głównie wychowania regionalnego. – Tu mamy bogate doświadczenia, dlatego cieszy nas, że ten projekt został wysoko oceniony – mówi Marta Kmeť.

Grupą docelową „Kolorowych ścieżek Euroregionu" będą nauczyciele oraz dzieci z przedszkoli i klas 1-3 szkół podstawowych. – Chcemy stworzyć takie materiały metodyczne dla dzieci, które mogą pokazać rodzicom, dziadkom i razem z nimi pracować. W ten sposób rodzice i dziadkowe staną się pośrednio kolejną grupą docelową wychowania regionalnego – dodaje Marta Kmeť.

W ramach projektu, którego realizacja rozpocznie się niebawem, odbędą się dwie konferencje – wrześniowa inauguracyjna i końcowa w 2012 roku – na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. Przez cały rok zaś nauczyciele będą przemierzać ścieżki edukacyjne po całym Śląsku Cieszyńskim, a później zwiedzą je wspólnie ze swoimi podopiecznymi.

– Jedną z najbardziej ciekawych ścieżek będzie ścieżka interkulturowa, którą dzieci – w grupach mieszanych czesko-polskich – będą poznawać wspólnie ze studentami i wykładowcami. Do tego dojdą materiały w postaci kart pracy dla dzieci i materiały metodyczne dla nauczycieli – mówi Marta Kmeť. – Ważne jest to, że w tym projekcie po raz pierwszy będzie pracować duża grupa specjalistów z Czech i Polski, przedstawicieli Uniwersytetu Ostrawskiego i Uniwersytetu Śląskiego, muzeów z obu brzegów Olzy, a także grupa metodyków z Centrum Pedagogicznego i Uniwersytetu Śląskiego.

Marta Kmeť dodaje, że głównym celem projektu będzie pokazanie wielokulturowości Śląska Cieszyńskiego, tradycji regionu. Ścieżek edukacyjnych będzie w tym projekcie siedem. – Powstaną też strony internetowe, czyli wszystkie „produkty" stworzone w ramach projektu będą niezniszczalne i zawsze nauczyciele będą je mieli do dyspozycji w internecie – dodaje Marta Kmeť.

JACEK SIKORA

W Karwinie odkryto średniowieczne freski

Frysztacki Zamek i krzywy kościół pw. św. Piotra z Alkantary to główne zabytki, które przyciągają turystów do Karwiny. Za kilka lat kolejną atrakcją dla zwiedzających mogą być odrestaurowane średniowieczne malowidła ścienne w kościele parafialnym pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. Niezwykle cenne historycznie freski odkryła konserwatorka dzieł sztuki – Romana Balcarová, która w kaplicy prowadziła badania konserwatorskie przed zaplanowanym przez parafię malowaniem ścian.

– Badania konserwatorskie przeprowadza się w kościołach standardowo przed każdym remontem, który będzie ingerować w ściany – wyjaśniła konserwatorka. Kaplica gotycka, w której odnaleziono freski, jest najstarszą częścią kościoła. Krzyżowe sklepienie pochodzi z XV wieku. Dlatego można się było spodziewać, że pod warstwami tynku są ukryte średniowieczne malowidła. A jednak najnowsze odkrycie było zaskoczeniem. – Ostatni większy remont kościoła miał miejsce w 1977 roku. Jest zapis, że wtedy przeprowadzono badania konserwatorskie. Malowideł nie odkryto. Widocznie badanie było tylko powierzchowne, nie tak dogłębne, jak to, które teraz przeprowadziła pani Balcarová – wyjaśnił Dalibor Halátek z Narodowego Instytutu Ochrony Zabytków w Ostrawie.

Fragment fresku.

GŁĘBOKO UKRYTE

Freski były schowane pod grubą warstwą tynku i ośmioma warstwami wapiennej farby. Konserwatorka prowadziła badania w kilku miejscach, odkrywając powoli warstwę po warstwie. Na odkrytych fragmentach można zidentyfikować dwie postacie i lecącego Anioła.

– Znalezienie średniowiecznych malowideł należy do najradośniejszych chwil pracy konserwatora – przyznała. Freski pochodzą najprawdopodobniej z połowy XV wieku. Ich wartość historyczna jest ogromna, wartość artystyczną można będzie ocenić dopiero po dogłębnej analizie ikonograficznej – dodała konserwatorka.

Średniowiecznych malowideł nie odkrywa się codziennie. W ostatnich 15 latach na terenie województwa morawsko-śląskiego dokonano tylko dwóch podobnych odkryć – w Kostelcu koło Krnowa i w Starym Mieście koło Bruntalu. Zdaniem Halátka, koszty odsłonięcia i zakonserwowania fresków będą sięgały milionów. – Jest to bardzo czasochłonne i kosztowne. Optymalnie wygląda to tak, że przez rok się je odsłania i wzmacnia, a w następnym roku kończy się prace restauratorskie. To mrówcza praca – w ciągu jednego dnia odsłoni się na przykład zaledwie kilka centymetrów malowidła – wyjaśnił.

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Dalibor Halátek z Narodowego Instytutu Ochrony Zabytków nie do końca jest przekonany, że freski należy odsłonić. Uważa, że lepiej byłoby im pod ochronną warstwą tynku.

DECYZJA NALEŻY DO PARAFII

Konserwator nie jest do końca przekonany, czy odsłonięcie fresków jest najlepszym wyjściem. – W momencie, gdy zostaną odsłonięte, zacznie na nie oddziaływać kurz, światło, różnorodne wpływy wewnętrzne. Nawet najlepsze zakonserwowanie nie zagwarantuje, że zostaną w takim stanie, jak są teraz. Pod warstwą tynku są chronione. Może lepiej byłoby zostawić je ukryte i poczekać, nim w przyszłości będą nowe, lepsze technologie – przekonywał. Ostateczna decyzja będzie zależała od parafii. – W tym roku będziemy się starali zdobyć fundusze z różnych programów dotacyjnych. W zależności od wyniku zdecydujemy, co dalej – powiedział proboszcz, ks. Daniel Vícha. Dyrektorka Zamku Frysztackiego Alexandra Rébrová cieszyłaby się, gdyby malowidła udało się odsłonić. – W niebywałym stopniu podniosłoby to atrakcyjność całego tutejszego kompleksu zabytkowego – powiedziała „Głosowi Ludu". Prezydent Karwiny Tomáš Hanzel zadeklarował, że ze względu na unikalność odkrycia miasto z pewnością wesprze finansowo ten projekt. O konkretnych kwotach na razie nie mógł mówić. Nie ma co liczyć na większą pomoc resortu kultury. – Z ministerstwa można na podobne rzeczy otrzymać mniejsze kwoty, rzędu setek tysięcy, to jednak nie pokryłoby większości kosztów – stwierdził Halátek.

DANUTA CHLUP

W Koszarzyskach z folklorem i kociołkami

Rozciągająca się pod stokami Kozubowej i Ostrego wieś Koszarzyska stała się w sobotę ponownie stolicą folkloru, a także... gotowania. W „Dołku", gdzie odbywają się nie tylko gminne imprezy, znów „miyszano łowce", w ośrodku „Pasieczki" odbył się natomiast I Festiwal Beskidzkie Kociołki.

„Miyszani łowiec" zorganizowały w „Dołku" już po raz drugi Spółka Koliba oraz koszarzyskie Ognisko Oddziału Górali Śląskich Związku Podhalan. Liczni goście imprezy mogli na własne oczy obejrzeć tradycyjne obrzędy towarzyszące wiosennemu wyganianiu owiec na górskie hale. O znaczeniu poszczególnych obrzędów opowiadał znawca pasterskich zwyczajów, Jan Kufa z Mostów koło Jabłonkowa. Można też było wysłuchać góralskiej muzyki, zobaczyć przy pracy rzemieślników i twórców ludowych, a także posmakować dań kuchni góralskiej – placków lub „bachor", a także owczych serów.

Pierwszą edycję festiwalu kulinarnego w „Pasieczkach" zorganizowały natomiast z kierownictwem ośrodka Beskidzki Klub Kulinarny (BKK) i Polskie Towarzystwo Turystyczno-Sportowe „Beskid Śląski". W konkursie na najsmakowitsze danie przygotowane w kociołku zmierzyły siły dwuosobowe ekipy kucharzy z Polski, Czech, Słowacji i Węgier. Jury pod przewodnictwem prezesa BKK, Wiesława Wróblewskiego, przyznało pierwszą nagrodę ekipie z węgierskiego miasta Mako, która ugotowała wspaniały oryginalny, a przede wszystkim bardzo pikantny gulasz kociołkowy. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna polska z Bielska-Białej, na trzecim Słowacy z Oszczadnicy, a na czwartym gospodarze, drużyna z Karczmy „U Jarząbka" z ośrodka „Pasieczki".

Wyróżnienie przyznano też drużynie technikum gastronomicznego z Cieszyna, która jako jedyna wystartowała w konkursie drużyn szkolnych. – To bardzo ważne, że także młodzież bierze udział w podobnych imprezach. To ona jest przecież naszą przyszłością, musimy wychowywać swoich następców – powiedział „Głosowi Ludu" jeden z jurorów, Piotr Szczygielski, który do Koszarzysk przyjechał aż z Warszawy.

Można też było popróbować „Hiszpańsko-beskidzkiego kotła z jajem", czyli dania z jąder byka, który ugotował jeden z jurorów, Carlos Gonzales-Tajera, mistrz kuchni pochodzący z Dominikany, a obecnie mieszkający w Polsce. Imprezie przez cały czas towarzyszyła muzyka w wykonaniu romskiej kapeli „Cigánsky vlas" ze Słowacji oraz cieszyńskiej „Torki" z Kazimierzem Urbasiem na czele.

– Pogoda, na szczęście, dopisała, myślę, że ludzie dobrze się bawili. Na pewno postaramy się ten festiwal kontynuować – zapewnił nas kierownik „Pasieczek", Henryk Cieślar.

(kor)

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Owieczki już „pomiyszane". Przed wygnaniem na hale trafiły do „koszora".

Co tam upichci w kociołku ten słowacki kucharz?

Lombard... i po deszczu

Lider Lombardu, Grzegorz Stróżniak, był w doskonałej formie.

Marta Cugier śpiewa z Lombardem od 11 lat.

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Nawet bardzo kapryśna, deszczowa pogoda nie zniechęciła miłośników dobrej muzyki do przybycia na tradycyjny Zlot w Bystrzycy. W Parku PZKO zgromadziło się w piątek przeszło 1500 widzów. Gwiazdą wieczoru była legenda polskiej muzyki rockowej, formacja Lombard. Znakomity koncert dała też Jana Kirschner, słowacka piosenkarka zagrała ze swoim zespołem tuż po godzinie 18.30. Na podium pojawiły się również regionalne kapele Doga, Witch Hammer i Bosso.

– Bystrzycki Zlot ma charakter międzynarodowy i widać, że ta formuła sprawdziła się także w tym roku – powiedział nam Roman Wróbel, dyrektor festiwalu. W trakcie koncertu Lombardu parasolki nie były potrzebne. – Wiedziałem, że tak będzie. Lombard po prostu ma receptę na szklaną pogodę – podkreślił Wróbel. W Bystrzycy oczywiście nie mogło zabraknąć jednego z największych hitów tej grupy. Oprócz „Szklanej pogody" entuzjastycznie przyjęto też inne klasyki Lombardu, chociażby bardzo popularny na Zaolziu utwór „Przeżyj to sam". – Wprawdzie nasze ostatnie nagrania poruszają się już w trochę innej stylistyce, ale na koncercie gramy przekrój całej twórczości, z myślą o wszystkich fanach – powiedział „Głosowi Ludu" Grzegorz Stróżniak, lider i założyciel Lombardu. – Tylko jedna nasza dawna wokalistka przed koncertem postanowiła, że za żadne skarby świata nie zaśpiewa pewnego hitu, bo ją śmiertelnie nudzi. Z Lombardem już nie śpiewa – dodał Stróżniak (wywiad z liderem Lombardu oraz aktualną wokalistką Martą Cugier zamieścimy w sobotnim numerze gazety).

Nie tylko jednak Lombard przyciągnął fanów rocka do Bystrzycy. – Cieszyłem się na Janę Kirschner i grupę Doga – przyznał David Nožička z Olbrachcic. Słowacka wokalistka często odwiedza Czechy, ale w Bystrzycy nie mogła nie zauważyć, że wśród fanów jest też wielu Polaków z Zaolzia. – To miłe, bo chciałabym zawojować także polski rynek – powiedziała nam po koncercie. – Na czerwiec szykuję wydanie nowej płyty i z tym związaną nową trasę koncertową. Niewykluczone, że pojawimy się z zespołem także w Polsce. Przed Janą Kirschner zagrały regionalne zespoły Bosso i Witch Hammer. Michał Wałach był jedną z osób, które odważyły się moknąć na deszczu od pierwszej odsłony piątkowego Zlotu. – I nie żałuję, bo zwłaszcza młoda formacja Bosso gra bardzo ciekawą muzykę – stwierdził. Zadowolenia nie ukrywał też Marek Grycz, na co dzień dyrektor polskiej podstawówki w Czeskim Cieszynie. – Świetna muzyka to wielki atut tegorocznego Zlotu, ale spotkałem tu też wielu przyjaciół, co dodatkowo wpływa na dobre samopoczucie – powiedział „Głosowi Ludu".

Jak ryby w wodzie czuli się na Zlocie członkowie formacji hard rockowej Doga. W tym zakątku Zaolzia mają status gwiazd i wielu wiernych fanów, co zresztą widać było w Bystrzycy na każdym kroku. Na Zlocie nie zabrakło nawet specjalnego stoiska z gadżetami tej grupy. – Lubię ich za szczerość i poczucie humoru – powiedział nam Roman Wróbel. – W sobotę przyjechali nawet do nas, by dodatkowo podziękować za udany koncert. Właśnie sprzątaliśmy cały teren.

A na kogo mogą się cieszyć fani w przyszłym roku? – Jeszcze trochę za wcześnie na odkrywanie wszystkich kart, ale zdradzę, że w Bystrzycy powinna zagrać m.in. słowacka grupa rockowa Horkýže Slíže – stwierdził Wróbel.

JANUSZ BITTMAR

Widok na scenę z salonu dla VIP-ów. Właśnie gra Doga.

Dla wokalisty Romana Izaáša było w piątek wyraźnie za gorąco.

Sympatyczna Jana Kirschner.

Bystrzycki Zlot przyciągnął także młodych fanów rocka.

Namiętnie... jak na maj przystało.

WTOREK 18 maja

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.45** Skarb jeżyka **9.00** Jedynkowe przedszkole **9.30** Fantaghiro (s.) **10.00** Legenda Nezha **10.45** Młodzi konstruktorzy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **13.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **13.35** Plebania (s.) **14.00** Klan (s.) **14.30** Moda na sukces (s.) **15.00** Wiadomości **15.20** Moda na sukces (s.) **15.50** Komisarz Rex (s.) **16.40** Z refleksem **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.00** Plebania (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Bali **19.30** Wiadomości **20.25** Gwiezdne wojny III Zemsta Sithów (film USA) **22.55** Paradise Now (film kopr.) **0.35** Wrzesień (film USA) **2.00** Notacje.

TVP 2

6.15 Kopciuszek **6.40** Księżna Daisy **7.05** Nie ma to jak hotel **7.35** Przygód kilka wróbla Ćwirka **7.50** Apetyt na życie **8.30** Pytanie na śniadanie **10.55** Aleja gwiazd **11.50** Wenecja nieznana (film franc.) **12.55** Apetyt na życie **13.30** Barwy szczęścia (s.) **14.10** Córki McLeoda (s.) **15.10** Wideoteka dorosłego człowieka **16.00** Program lokalny **16.30** M jak miłość (s.) **17.25** Gilotyna (teleturniej) **18.00** Panorama **18.25** Gorący temat **19.00** Apetyt na życie **19.35** Bulionerzy **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.45** M jak miłość (s.) **21.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Gol! (film USA) **1.00** Nuklearna tajemnica Titanica (film bryt.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.23** Info traffic **7.08** Info poranek **7.23** Info traffic **7.45** Aktualności **8.10** Gość poranka **8.45** Schlesien Journal **9.22** Info poranek **10.12** Biznes otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.17** Biznes **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.20** Biznes **16.50** To brzmi... **17.00** C.U.D. zdrowia **17.10** TV Katowice zaprasza **17.30** Aktualności **18.20** Raport z akcji **18.30** Bliżej natury **19.00** C.U.D. zdrowia **19.10** Schlesien Journal **19.25** TV Katowice zaprasza **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **21.45** Aktualności **23.04** Sportowy wieczór **23.17** Plusminus **23.45** Ostatnie dni sław.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.10** Fortuna Wiedzy (teleturniej) **7.55** Tylko miłość (s.) **8.55** Świat według Kiepskich (s.) **9.55** Daleko od noszy **10.55** Malanowski i Partnerzy **11.25** Samo życie **11.55** Rodzina zastępcza (s.) **13.00** Czarodziejki (s.) **13.55** Pierwsza miłość (s.) **14.40** Świat według Bundych (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** Detonator (film kopr.) **22.15** CSI:Kryminalne zagadki Miami (s.) **0.25** Na ratunek Milly (film USA) **2.10** Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole (pr. dla dzieci) **9.00** Latający profesor (film USA) **10.35** Rendez-vous z Gustavem Bromem **11.30** Paczka (film TV) **11.50** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Wybory 2010 (spoty wyborcze) **14.45** Rajskie ogrody (cykl dok.) **15.05** Klocki (pr. dla dzieci) **15.15** Dziecięce pogotowie w akcji **15.30** Nauka jest zabawna **15.55** Pr. dyskusyjny **16.10** Śpiewanki **16.15** Sąsiedzi (s. anim.) **16.25** Wizyta w zoo **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Dom - to sztuka (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Katastrofy lotnicze (cykl dok.) **20.55** Ściśle tajne morderstwa **21.10** Wszystko party (talk-show) **22.00** Duma i namiętność (film niem.) **23.30** Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion **23.35** Seks w wielkim mieście (s.) **0.05** Rajskie ogrody (cykl dok.) **0.25** Wełtawa w obrazach **0.45** Terra musica (mag.) **1.15** Crescendo (mag.) **2.00** Olšava.

TVC 2

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) **6.20** Pszczółka Maja (s. anim.) **6.45** Tajemnice Toma Wizarda (s.) **7.00** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **7.30** Angielski dla najmłodszych **7.40** Rozdziały o robactwie (s.) **7.55** Małe duże gry i zdarzenia **8.15** U nas w Europie (mag.) **8.30** Panorama **9.15** O „Laskich tańcach" Janaczka (dok.) **9.50** Mity i fakty historii (cykl dok.) **10.40** Wiadomość od J. Štreita **10.55** 168 godzin (pr. publ.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Mieszkać - to sztuka (mag.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Boisko 7 (pr. dla dzieci) **14.50** Europejska instrukcja obsługi **15.10** Wełtawa w obrazach (cykl dok.) **15.30** Cudowny świat (cykl dok.) **16.00** MŚ w hokeju 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja) **18.50** Wiadomości w czeskim języku migowym **19.00** Game Page (mag.) **19.25** Alright? Alright! **19.40** Real Chinese **20.00** MŚ w hokeju 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja) **22.40** Konteksty (pr. dyskusyjny) **23.30** Ucieczka (film niem.) **1.00** Wyczucie historii (film br.) **1.30** Magazyn kulturalny o łzawym śmiechu **2.00** Retro (mag.) **2.30** Dzień dobry.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Stefanie (s.) **9.35** Komisarz Rex (s.) **11.30** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.40** Komisarz Rex (s.) **12.45** Las Vegas Casino (s.) **13.40** Gwiezdne wrota (s.) **14.35** 4400 (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Wzór (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.20** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **22.10** 112 (mag.) **22.50** Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) **23.45** Zaborcza miłość (film USA) **1.50** Poradnik domowy **2.25** Program rozrywkowy.

PRIMA

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) **6.55** Frasier (s.) **7.20** Magazyn kulinarny **8.10** Pomoc domowa (s.) **8.55** M.A.S.H. (s.) **9.30** Prawo i porządek (s.) **10.30** To morderstwo, napisała (s.) **11.35** Portret zabójcy (s.) **12.35** M.A.S.H. (s.) **13.05** Reba (s.) **13.35** Gotowe na wszystko (s.) **14.35** JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **15.35** Zwycięstwo miłości (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty B. Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) **18.55** Wiadomości, sport **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) **21.20** Pr. o czeskiej gastronomii **22.20** Jak smakuje sukces **22.30** Profesjonalistki (s.) **23.30** Zabójcze umysły (s.) **0.25** Rewir Wolffa (s.) **1.25** Zadzwoń do jasnowidza.

ŚRODA 19 maja

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Kwadrans po ósmej **8.20** Kawa czy herbata? **8.45** Koszmarny Karolek **9.00** Domisie (dla dzieci) **9.30** Fantaghiro (s.) **10.00** Truskawkowe Ciastko **10.30** Między mamami **10.50** Brodzik od kuchni **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Raj **13.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **13.35** Plebania (s.) **14.00** Klan (s.) **14.30** Moda na sukces (s.) **15.00** Wiadomości **15.20** Moda na sukces (s.) **15.50** Komisarz Rex (s.) **16.40** Z refleksem **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.00** Plebania (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.25** Duch w dom (s.) **22.20** Misja specjalna **23.00** Odzyskać córkę (film kanad.).

TVP 2

6.15 Kopciuszek **6.40** Synagoga pod Białym Bocianem **7.05** Nie ma to jak hotel **7.35** Przygód kilka wróbla Ćwirka **7.50** Apetyt na życie **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Aleja gwiazd **12.50** Apetyt na życie **13.25** Barwy szczęścia (s.) **14.00** Everwood (s.) **14.55** Tak to leciało! **16.00** Program lokalny **16.30** M jak miłość (s.) **17.25** Gilotyna (teleturniej) **18.00** Panorama **18.25** Gorący temat **19.00** Licencja na wychowanie (s.) **19.35** Bulionerzy **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.45** A właśnie, że tak! **22.35** Historie prawdziwe **23.10** Punkt widzenia **0.00** W pętli czasu (film USA).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.17** Info poranek **7.23** Info traffic **7.45** Aktualności **8.10** Gość poranka **8.45** Muzyczny mix **9.22** Info poranek **10.00** Serwis info **10.12** Biznes otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.17** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.30** Serwis info **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.20** Biznes **16.50** Kronika miejska Chorzów **17.00** Akademicka przedsiębiorczość **17.10** TV Katowice zaprasza **17.30** Aktualności **18.30** Magazyn reporterów TVP Katowice **19.00** Rynek jest dla wszystkich **19.10** Motokibic.tv **19.25** TV Katowice zaprasza **20.00** Serwis info **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **21.45** Aktualności **22.15** Info dziennik zdarzyło się dziś **23.04** Sportowy wieczór **23.17** Plusminus **23.46** Zaróbmy jeszcze więcej.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.10** Fortuna Wiedzy (teleturniej) **7.55** Tylko miłość (s.) **8.55** Świat według Kiepskich (s.) **9.55** Daleko od noszy **10.55** Malanowski i Partnerzy **11.25** Samo życie **11.55** Rodzina zastępcza **13.00** Czarodziejki (s.) **13.55** Pierwsza miłość (s.) **14.40** Świat według Bundych (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.30** Jak stracić chłopaka w 10 dni (film kopr.) **23.05** Odlotowy duet (film USA) **3.00** Tajemnice losu.

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Dom pełen piosenek (pr. muz.) **9.40** Pr. rozrywkowy **10.55** Humor czarno-biały i kolorowy (pr. roz.) **11.20** O Skarb Agnieszki Czeskiej **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Wybory 2010 (spoty wyborcze) **14.45** Rajskie ogrody (cykl dok.) **15.10** Rozdziały o robactwie (s.) **15.20** Małe duże gry i zdarzenia **15.40** Straszna historia (s. anim.) **16.05** Mądronos (pr. dla dzieci) **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Pod pokrywką (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.55** Losowanie Sportki i Szansy **20.00** List do Ciebie **21.00** Pytania Václava Moravca - wyd. specjalne **22.30** Kompania braci (s.) **23.45** Losowanie Sportki i Szansy **23.50** Losowanie Szczęśliwej 10 **23.55** Miasteczko (film czes.) **1.35** Seks w wielkim mieście (s.) **2.10** Rajskie ogrody (cykl dok.).

TVC 2

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) **6.20** Pszczółka Maja (s. anim.) **6.45** Sąsiedzi (s. anim.) **7.00** Dom - to sztuka (mag.) **7.25** Alright? Alright! **7.40** Real Chinese **7.55** Tatuaż (dok.) **8.20** Piękno europejskich wybrzeży **8.30** Panorama **9.15** Dziecięce pogotowie w akcji **9.30** Straszna historia (cykl dok.) **9.55** 50 laty klubu Zabytkowych Pojazdów (dok.) **10.15** Piękne straty (talk-show) **10.45** Czeski amatorski golf 2009 (dok.) **11.00** Cudowny świat (cykl dok.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.45** Reporterzy TVC **13.25** Kwiz dla dzieci **13.50** Tajemnice Toma Wizarda (s.) **14.05** Nauka jest zabawna (mag.) **14.30** Pr. dyskusyjny **14.50** Spostrzeżenia z zagranicy **15.00** Lotniskowiec Enterprise (dok.) **15.55** Rowerzyści i piesi (s. dok.) **16.10** Sztuki walk (cykl dok.) **16.40** Silverville (s. dok.) **17.10** Diagnoza **17.25** Port (mag.) **17.55** Dołącz do nas **18.10** Nie poddawaj się **18.30** Szukam pracy (mag.) **18.55** Wiadomości w czeskim języku migowym **19.05** Musicblok (mag.) **19.30** Anakonda (j. fran.) **19.45** The Lost Secret **20.00** Ten nasz czeski charakter **20.30** Fałszerze (film niem.) **22.10** Echo Praskiej Wiosny 2010 **22.20** Portrecista (dok.) **23.20** Miłość w obronie własnej (film hiszp.) **1.00** Wiadomość od J. Štreita **1.15** Kuchnia duchowa (cykl dok.) **1.40** Czechosłowacki tygodnik filmowy **1.55** Rzeźbiarz Jan Šimek **2.30** Dzień dobry.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Stefanie (s.) **9.35** Tylko z miłości (film USA) **11.25** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.45** Komisarz Rex (s.) **12.45** Las Vegas Casino (s.) **13.40** Gwiezdne wrota (s.) **14.40** 4400 (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Wzór (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Comeback (s.) **20.45** Dwóch i pół (s.) **21.10** Dr House (s.) **22.05** Obchód **22.45** W akcie desperacji (film USA) **0.40** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **1.50** Mr. GS **2.15** Tabu (talk-show).

PRIMA

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) **6.55** Frasier (s.) **7.20** Magazyn kulinarny **8.10** Pomoc domowa (s.) **8.55** M.A.S.H. (s.) **9.30** Prawo i porządek (s.) **10.30** To morderstwo, napisała (s.) **11.35** Portret zabójcy (s.) **12.35** M.A.S.H. (s.) **13.05** Reba (s.) **13.35** Gotowe na wszystko (s.) **14.35** JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **15.35** Zakochane lato (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty B. Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) **18.55** Wiadomości, sport **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Potknięcia (s.) **21.20** Top Star magazyn **22.25** Szminka w wielkim mieście (s.) **23.25** Kości (s.) **0.25** Mama i tata poszukiwani (reality-show) **1.30** Zadzwoń do jasnowidza.

INFORMATOR

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – TRZYNIEC: Historia całkiem zwyczajna (18, godz. 19.00);
SCENA CZESKA – BOGUMIN: Figarova svatba (18, godz. 10.00, 19.00).
▲ **KARWINA**: Sen nocy świętojańskiej (19, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Noc w muzeum 2 (18, 19, godz. 15.30); Mamas & Papas (18, 19, godz. 17.45, 20.00); **KARWINA – Centrum**: Człowiek, który gapił się na kozy (18, 19, godz. 17.45, 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Babunia (18, 19, godz. 17.30); Jarmareční bouda (18, 19, godz. 20.00); **JABŁONKÓW**: Nostalgia anioła (19, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast**: Alvin i wiewiórki 2 (18, 19, godz. 15.30); Starcie tytanów (18, 19, godz. 17.30, 19.45).

REKLAMA
Firmy budowlane
SWABUD i SWAKOŃ
docieplanie elewacji,
podbitki (palubky)
przyjmujemy zlecenia na 2010 r.
także w systemie dotacji
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915, 774 085 874
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz
GL-182

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.
POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO ZA OLZĄ

WODZISŁAW ŚLĄSKI, Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna, ul. Daszyńskiego 2: do 26. 5. wystawa Dariny Krygiel pt. „Obrazy". Wystawa czynna w godz. otwarcia biblioteki.
CIESZYN, ul. Zamkowa, Galeria pod Aniołami: do 24. 5. wystawa Józefa Dronga i Pawła Wałacha „Malarstwo i grafika".
WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-16.

WSPOMNIENIA

Dziękujemy za to, czym dla nas byłaś,
za każdy dzień, który z nami żyłaś.

Dnia 19. 5. 2010 mija 1. rocznica śmierci

śp. HELENY BOLKOWEJ

z Cierlicka. Prosimy wszystkich, którzy Ją znali i kochali, by wspominali z nami. Najbliższa rodzina. GL-300

Dziś mija rok, kiedy odszedł od nas nasz Drogi i Nieodżałowany

śp. WIESŁAW CHRZĄSZCZ

Wspominają i o wspomnienie proszą najbliżsi. GL-342

Dziś mija 15. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. JÓZEFA GMUZDKA

z Karwiny. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. RK-078

CO W TERENIE

HAWIERZÓW – Klub Emerytów zaprasza na smażenie jajecznicy do restauracji Pamol w Olbrachcicach 20. 5. o godz. 15.00.

JABŁONKÓW – PSP im. Sienkiewicza zaprasza na program z okazji Święta Mamy pt. „Spacer po Wierszolandii" 20. 5. o godz. 15.30 do Domu PZKO. Po programie zapraszamy na spotkanie towarzyskie.

KARWINA-NOWE MIASTO – Zaprasza 22. 5. o godz. 16.00 do świetlicy Koła na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem jajecznicy.

LESZNA DOLNA – Zarząd MK informuje, że są jeszcze wolne miejsca na wycieczkę 19. 6. do Częstochowy (Sanktuarium), Krakowa (krótki wypoczynek) i Wadowic (dom rodzinny Jana Pawła II). Koszty: członek MK 300 kc, pozostali 400 kc. Zgłoszenia przyjmuje do 25. 5. T. Szkucik, tel. 731 063 476.

▲ MK PZKO zaprasza 23. 5. o godz. 16.00 do Domu PZKO na komedię kryminalną pt. „Landru – morderca kobiet", którą w reżyserii Janusza Ondraszka odegra zespół teatralny z Wędryni. Wstępne dobrowolne.

LUTYNIA DOLNA – MK PZKO zaprasza na świetlicę majową z okazji Dnia Matki połączoną z prelekcją dr. Józefa Wierzgonia „Cieszyńska pieśń ludowa – skąd się wzięła i jaka jest?", ze śpiewem przy akordeonie, 22. 5. o godz. 15.30 w małej sali Domu Kultury w Lutyni Dolnej.

ŁYŻBICE-WIEŚ i OSÓWKI – MK PZKO organizują 23. 5. o godz. 15.00 w lasku miejskim na Osówce wspólne smażenie jajecznicy połączone z konkursem w strzelaniu z pistoletu pneumatycznego. Zapraszamy swoich członków i sympatyków.

PTTS „BŚ" – Informuje, że odjazd autobusu na wycieczkę 22. 5. Zamek Karwina jest o godz. 8.00 z dworca kolejowego w Karwinie. Inf.: 723 823 425, www.ptts-beskidslaski.cz.

SIBICA – MK PZKO zaprasza 20. 5. o godz. 17.30 na prelekcję Xin Chao Viet Nam – „Opowieści o podróży przez Wietnam i Kambodżę" M. Szewczyka do Domu PZKO.

RYCHWAŁD – MK PZKO zaprasza 22. 5. o godz. 15.30 na imprezę z okazji Dnia Matki do Domu PZKO. W programie: „Rychwałdzianie", pogadanka D. Ondruch pt. „Fryderyk Chopin – człowiek, wirtuoz i geniusz".

CZ. CIESZYN – Klub Propozycji MK PZKO Centrum zaprasza na wieczór autorski Renaty Putzlacher 21. 5. o godz. 17.00 do Klubu PZKO przy ul. Bożka.

ZG PZKO – Zaprasza na wykład Michała Przywary z cyklu Młode Zaolzie pt. „Młodzież w działaniu" w czwartek 20. 5. godz. 18.00 do Klubu Dziupla w Czeskim Cieszynie. Wstęp wolny.

URLOP

AUTOKAROWY URLOP

Międzyzdroje – Bałtyk, Mazury, Zakopane, Harkany (Węgry), Pieszczany, Wielki Meder, Wysokie Tatry, Pieniny, Podhajska (Słowacja), Salzkammergut (Austria), Czechy Południowe, Karkonosze. Katalog wyślemy pocztą (za darmo). CK A-Z TOUR, 739 95 Bystrzyca 536, tel.: 558 551 187-9, www.ckaztour.cz, e-mail: ckaz@centrum.cz. GL-301

WYSTAWY

CZ. CIESZYN, ul. Smetany, kawiarnia Johanka: do 31. 5. wystawa obrazów Brześki Budnik.

MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Manesa: do 30. 6. wystawa połączona ze sprzedażą pt. „Lalki w strojach ludowych". Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt-czw: 9-19.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego". Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka**: stała ekspozycja „Střípky z dějin Karviné"; do 30. 6. wystawa pt. „Amoniti – ozdoby i dravci dávno zaniklých moří". Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89**: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów". do 17. 10. wystawa pt. „Czar kryształu". Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Roman Lasota w finale sopockiego festiwalu

Roman Lasota, artysta z Czeskiego Cieszyna, zakwalifikował się do tegorocznego finału konkursu TOPtrendy Festiwal Sopot 2010. W finale zmierzy swe umiejętności muzyczne z dziesięcioma innymi młodymi piosenkarzami, których profesjonalne jury wyłoniło spośród 477 wykonawców, zgłoszonych do konkursu. W tym roku kandydatów było wyjątkowo dużo.

Sopot TOPtrendy Festiwal odbędzie się w tym roku w nietypowym miejscu – na sopockim hipodromie. Powodem jest remont Opery Leśnej. Przypomnijmy, że w ubiegłorocznym finale konkursu brała udział Ewa Farna, która zdobyła nagrodę internautów. Również na Romana można będzie głosować za pośrednictwem internetu. W najbliższych dniach ruszy głosowanie na stronie internetowej www.ipla.pl. Najnowsze informacje o festiwalu można też znaleźć na stronie www.toptrendy.pl.

Roman Lasota, absolwent Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie, studiuje europeistykę na Uniwersytecie Warszawskim. Obecnie pracuje nad debiutancką płytą wraz z Markiem Dutkiewiczem, Sewerynem Krajewskim i Jankiem Kidawą. Krążek będzie łączyć w sobie pop-rockowe brzmienia z wyjątkową barwą głosu artysty oraz ciekawymi tekstami. **(dc)**

STOWARZYSZENIE »RODZINA KATYŃSKA W RC «

Uroczystości 70-lecia zbrodni katyńskiej – podziękowanie

Niniejszym składam uprzejme i serdeczne podziękowania wszystkim, którzy zasłużyli się sprawie godnego uczczenia pamiątki pochodzących z naszego terenu ofiar katyńskich.

- Panu Jerzemu Kronholdowi, Konsulowi Generalnemu RP w Ostrawie, za objęcie patronatu nad uroczystościami, mowy otwierającej wystawę i uroczystą akademię, oraz znaczący wkład finansowy na ten cel.
- Panu Karolowi Suszce, dyrektorowi Teatru Czeskocieszyńskiego, za umożliwienie skorzystania z lokali teatru do celu uroczystej akademii oraz wystawy katyńskiej.
- Panu Rudolfowi Molińskiemu, reżyserowi i aktorowi, za pomoc przy zestawieniu scenariusza oraz moderowanie uroczystej akademii.
- Urzędowi Miasta Czeski Cieszyn za dotację finansową na ten cel.
- Panu prof. dr. Mečislavowi Borakowi za udostępnienie swoich materiałów do celu wystawy oraz za dogłębny referat o zbrodni katyńskiej na uroczystej akademii.
- Panu dr. Andrzejowi Zawistowskiemu oraz panu mgr. Stanisławowi Folwarcznemu za sprowadzenie wystawy katyńskiej z Instytutu Pamięci Narodowej z Warszawy oraz referaty na uroczystej akademii.
- Panu mgr. Marianowi Steffkowi za sporządzenie wystawy katyńskiej oraz korektę dokumentu-broszurki okolicznościowej „Katyń Pamięć Narodu".
- Panu mgr Mariuszowi Suchoniowi za wykonanie i sfinansowanie zaproszeń, opracowań graficznych i bannera.
- Panu dr. Józefowi Szymeczkowi, prezesowi Kongresu Polaków w RC za zapewnienie druku i wydanie dla Rodziny Katyńskiej dokumentu-broszurki okolicznościowej „Katyń Pamięć Narodu".
- Męskiemu chórowi „Gorol" z Jabłonkowa za uświetnienie swym śpiewem uroczystości katyńskiej w teatrze w Czeskim Cieszynie.
- Całemu Zarządowi Rodziny Katyńskiej oraz wszystkim innym, niewymienionym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do urzeczywistnienia i uświetnienia tych podniosłych uroczystości.

Jabłonków, dnia 14. 5. 2010
Józef Pilich, prezes Zarządu

GL-366

Zwykła historia o ważnych sprawach

Po długim czasie Scena Polska sięgnęła po sztukę jak najbardziej współczesnego rosyjskiego autora. W piątek zaolziańska publiczność mogła po raz pierwszy obejrzeć na premierze spektakl „Historia całkiem zwyczajna" Mariji Ładо. Reżyserem przedstawienia jest Andrzej Sadowski, który współpracuje ze Sceną od kilku lat jako reżyser i scenograf.

Najnowsze przedstawienie Sceny Polskiej to pełna uroku i ciepła opowieść o tym, że „czasem każdy z nas może zrobić coś, co uczyni świat lepszym". Intryga sztuki toczy się wokół niechcianej ciąży córki wiejskich gospodarzy, którzy nie chcą się zgodzić na ślub ich córki Daszy z biednym półsierotą Alkiem, synem znanego pijaczyny. Rodzice chcą zmusić córkę, by przerwała ciążę. Ale zarówno Dasza, jak i ojciec Alka, a przede wszystkim zwierzęta domowe, które odgrywają w sztuce ważną rolę, starają się nie dopuścić do aborcji. Kobyła Siostrzyczka nawet postanawia złożyć siebie w ofierze, bo zwierzęta są przekonane, że kiedy ktoś umiera, to jakieś rodzące się właśnie dziecko otrzymuje w zamian Anioła Stróża. Ale to nie ofiara Kobyły ratuje dziecku życie... Czyja zatem? Warto wpaść do Teatru Cieszyńskiego, by się dowiedzieć osobiście.

W tym sezonie Scena Polska zaprosi nas jeszcze na premierę nowej adaptacji „Przygód Tomka Sawyera", której reżyserem będzie kierownik artystyczny zespołu, Bogdan Kokotek. Premiera odbędzie się w ostatnią niedzielę czerwca, ale większość widzów obejrzy przedstawienie dopiero po wakacjach. **(kor)**

Fot. KATEŘINA CZERNÁ

Ważną rolę w przedstawieniu „Historia całkiem zwyczajna" odgrywają zwierzęta. Na zdjęciu (od lewej): Małgorzata Pikus (Świnia), Grzegorz Widera (Pies), Katarzyna Wojczyk (Krowa) i Halina Paseková (Kobyła).

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o., IČO: 00535613 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Wojciech Trzcionka, *trzcionka@glosludu.cz* ◆ Zastępca redaktora naczelnego: Tomasz Wolff, *wolff@glosludu.cz* ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, *sikoraj@glosludu.cz* ◆ Danuta Chlup, *danuta.chlup@glosludu.cz* ◆ Elżbieta Przyczko, *przyczko@glosludu.cz* ◆ Redaktor sportowy: Janusz Bittmar, *bittmar@glosludu.cz* ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, *beata.schonwald@glosludu.cz* ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: *info@glosludu.cz* ◆ *www.glosludu.cz* ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis s.r.o., Zákaznické centrum, Vídeňská 995/63, 639 63 Brno ◆ Zamówienia – tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: *predplatne@mediaservis.cz* ◆ Reklamacje – tel.: 800 800 890 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ◆ Druk: Ringier Print CZ, a.s. Ostrawa ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Kapitalny powrót Ebusa

I LIGA

PRZYBRAM – OSTRAWA 1:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: 7. Pilík – 28. Varadi. Sędziował: Hrubeš. Widzów: 6275. Ostrawa: Baránek - Řezník, Frydrych, Neves, Tchuř - Lukeš, Marek, Greguš (72. Strnad) – Vydra (72. Zeher), Varadi, Mičola.

Remis Banika, przy równoczesnych zwycięstwach Sparty i Jablonca, wystarczył do zajęcia trzeciego miejsca w sezonie 2009/2010. Ostrawie zabrakło trzech kluczowych zawodników: stoperów Bolfa z Neuwirthem, jak również pomocnika M. Lički. Osłabiony zespół zaliczył z Marilą kiepskie spotkanie, z którego miejscami bolały oczy.

Mistrzem po raz 25. została Sparta Praga, która będzie reprezentować czeski futbol w prestiżowej Lidze Mistrzów. Drużyny Jablonca i Ostrawy zagrają w Lidze Europejskiej. Do II ligi spadają Kladno i Bohemians Praga (Střížkov).

TABELA KOŃCOWA I LIGI

1. Sparta Praga	30	62	42:14
2. Jablonec	30	61	42:24
3. Ostrawa	30	60	47:25
4. Teplice	30	55	44:25
5. Pilzno	30	48	42:33
6. Ołomuniec	30	47	49:36
7. Slavia Praga	30	41	37:35
8. Ml. Bolesław	30	39	47:41
9. Liberec	30	37	34:39
10. Przybram	30	36	35:41
11. Brno	30	35	31:40
12. Bohemians 1905	30	34	21:29
13. Cz. Budziejowice	30	31	24:35
14. Slovácko	30	30	28:42
15. Kladno	30	25	24:50
16. Bohemians Praga	30	-4	27:65

Fot. PETR RUBAL

Nigeryjczyk Ebus Onuchukwu pod bramką FC Vlašim.

II LIGA

TRZYNIEC – VLAŠIM 2:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 14. i 76. Onuchukwu – 77. Süsser. Sędziował: Hájek. Widzów: 411. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Hupka, Kuděla, Bednarek – Malíř, Ceplák (78. Hanus), Maroši, Eismann – Joukl (78. Doležal), Onuchukwu (85. Szmek).

Oklaski nie brały końca. W 85. minucie nigeryjski napastnik Ebus Onuchukwu schodził z boiska w roli bohatera. Właśnie jego dwa trafienia zapewniły gospodarzom komplet punktów i dopiero drugie zwycięstwo w wiosennym sezonie. Trzyńczanie mieli więcej z gry, a głodny piłki Ebus był nie do upilnowania. Pytanie tylko, dlaczego trener Jiří Neček całą wiosenną rundę trzymał Nigeryjczyka na ławce rezerwowych?

WITKOWICE – KARWINA 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 39. Reinberk – 68. Kostoláni. Sędziował: Býma. Widzów: 230. Karwina: Kučera – Kostoláni, Hoffmann, Buryán, Staš – Ciku (46. Suchý), Mišinský, Ficek (65. Pontus), Pavlík, Milosawljew – Opic.

Karwiniacy zostali katem Witkowic, bo remis oznacza, że ostrawscy piłkarze po kilkunastu latach spędzonych w II lidze spadają do MŚLF. Bilet do trzeciej ligi zamówił dla gospodarzy w 68. minucie Kostoláni, którego uderzenie z dystansu było nie do obrony. Niemrawo grająca Karwina nie zasłużyła na komplet punktów. W końcówce meczu wydarzenia na boisku przypominały raczej sceny z ligi podwórkowej. Był to futbol bez determinacji, prowadzony w ślimaczym tempie.

1. Hradec Kr.	27	61	44:17
2. Ujście n. Ł.	27	58	47:25
3. Zlin	26	49	42:29
4. Jihlawa	27	47	52:34
5. Žižków	27	44	37:34
6. Dukla	27	42	42:37
7. Trzyniec	26	35	27:27
8. Sokolov	27	35	33:37
9. Vlašim	27	34	35:38
10. Karwina	27	32	36:33
11. Most	27	32	32:35
12. Opawa	27	28	27:30
13. Hluczyn	27	28	25:38
14. Čáslav	27	25	27:46
15. Sparta B	27	24	28:47
16. Witkowice	27	15	20:47

DYWIZJA

ORŁOWA – HAWIERZÓW 0:5

Do przerwy: 0:2. Bramki: 16., 48. i 74. Husárik, 35. Pištěk, 78. Voznica. Orłowa: Szarowski – A. Věčorek, Hrdina, Sochora, Skácelík – Urban, Zd. Kadlčák, Kušnír, Mišanec (81. Široký) – T. Věčorek (47. Foerster), Kopel. Hawierzów: Svatoš – Valový, Sáblík, Aniol, Pohorelli – Pristáš (66. Václavík), Husárik, Dittrich, Pištěk (46. Galajda) – Sittek (73. Psík), Voznica.

Hawierzowscy Indianie dalej zadziwiają. Pozytywnie, bo to kolejne ważne zwycięstwo na drodze do uratowania dywizyjnej skóry. Piłkarze Slavii mocno ułatwili jednak rywalowi zadanie. Orłowianie byli niewidzialni, jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Zaskakujące o tyle, że w poprzednich meczach ekipa Josefa Jadrnego zaliczyła znakomite występy.

1. Zlin B	25	57	74:28
2. Jakubczowice	26	55	43:18
3. Mikulowice	26	45	52:36
4. Szumperk	26	45	38:24
5. Hulin	25	41	31:19
6. Opawa B	26	39	36:31
7. Orłowa	26	37	46:41
8. Beneszów D.	26	35	30:43
9. Poruba	26	34	40:48
10. Hawierzów	26	31	36:40
11. W. Międzyrzecze	26	31	42:59
12. Krawarze	26	27	29:46
13. Brumow	26	26	37:49
14. Hranice	26	25	35:59
15. W. Losiny	26	24	42:53
16. Rymarzów	26	20	38:55

JANUSZ BITTMAR

Deszcz rozdawał karty

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

HRADEC N. M. – CZ. CIESZYN 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 5. Martinák – 61. Rac. Cz. Cieszyn: Gradek – Fizek, Blažek, Rac, Popelka – Zábelka (75. Vlachovič), Kantor, Mendrok, Hradečný (75. Hromada) – Javorek (81. Ganderák), Groš.

Remis zadowala gospodarzy, którzy w drugiej połowie ograniczali się do wybijania piłki na oślep, byle jak najdalej od własnego pola karnego. Kluczową postacią w zespole Czeskiego Cieszyna był Rac. W 5. minucie wymyślił fatalne podanie do strefy nikogo, które przejął Martinák, strzelając w łatwy sposób pierwszego gola do siatki przyjezdnych. Na długo to było wszystko ze strony gospodarzy. Cieszyniacy zwiększyli obroty, zaczęli grać z pierwszej piłki i w drugiej odsłonie zabarykadowali się pod bramką rywala. Wyrównanie zapewnił gościom z „jedenastki" Rac, po faulu na Grošu.

PIOTROWICE – HAJ 1:3

Do przerwy: 1:1. Bramki: 17. Šuster – 27. Maloch, 47. Trupl, 62. Šubrt. Piotrowice: Mrkva – Suchánek (63. J. Skřižovský), Gill, Bernatík, Reichl – Kumpán, Bielan, Juroszek, Lukan – Hanusek, Šuster.

Ten wynik zaskoczył wszystkich fachowców. Lokomotywa, która nie przegrała dziewięciu spotkań z rzędu, poległa na własnym boisku z Hajem. Trener Piotrowic Dušan Kohut nie mógł skorzystać z usług Miki i Klimka, we znaki dawał się zwłaszcza brak etatowego wykonawcy stałych fragmentów gry, Patrika Miki. Gol Šustera był łabędzim śpiewem drużyny Lokomotywy. Ambitnie grający goście po akcji Malocha wyrównali, a w drugiej połowie przechylili szalę spotkania na swoją stronę. Na 1:2 trafił Trupl z 3. metra (po błędzie stoperów), na 1:3 poprawił z karnego Šubrt. Trzecia bramka kompletnie sparaliżowała gospodarzy i było praktycznie po meczu.

Spotkania: Banik Olbrachcice – Nowy Jiczyn, Wracimów – Bogumin, Frensztat pod Radhoszczem – Pusta Polom, Czeladna – Krnów, Oldrzyszów – Frydlant nad Ostrawicą z powodu obfitych opadów deszczu przełożono na termin zastępczy.

Lokaty: 1. Liskowiec 65, 2. L. Piotrowice 49, 3. Nowy Jiczyn 48,... 10. Czeski Cieszyn 34, 14. Bogumin 24, 15. Olbrachcice 23 pkt.

I A KLASA

Vlčovice – Bystrzyca 3:1 (0:0); nie odbyły się mecze: Dziećmorowice – Sucha Górna, Stare Miasto – Stonawa, Lutynia Dolna – Bruszperk, Raszkowice – Stara Biela, Śmiłowice – Herzmanice, Janowice – Libhošť.

I B KLASA

Szenow – Jabłonków 3:0; nie odbyły się mecze: Mosty – Dobra, Datynie Dolne – Wędrynia, Gnojnik – Sedliszcze, Inter Piotrowice – Oldrzychowice, Nydek – Niebory, Gródek – MFK Karwina B.

MP KARWIŃSKIEGO

Wszystkie zaplanowane na miniony weekend spotkania 20. kolejki przełożone zostały na termin zastępczy.

JANUSZ BITTMAR

W SKRÓCIE

LECH ŚWIĘTUJE. Piłkarze Lecha Poznań wywalczyli szósty w historii tytuł mistrzów Polski. W ostatniej, 30. kolejce rozgrywek pokonali u siebie zespół Zagłębia Lubin 2:0. Lechici wyprzedzili o trzy punkty broniącą tytułu Wisłę Kraków. Podopieczni Henryka Kasperczaka zremisowali z Odrą 1:1. Trzecie miejsce w ekstraklasie, dające prawo gry w Lidze Europejskiej, zajął Ruch. Ekstraklasę opuszczają niestety dwa śląskie zespoły – Odra Wodzisław (spadek po 14 latach) i Piast Gliwice.

KUBICA TRZECI W MONAKO. Robert Kubica (Renault) zajął trzecie miejsce w kolejnych eliminacjach MŚ Formuły 1. Na torze w Monako najszybciej do mety dojechał Australijczyk Mark Webber przed partnerem z Red Bull-Renault Sebastianem Vettelem. Kubica startował z drugiej pozycji, ale nie obronił jej na pierwszych metrach po ataku Vettela. Trzykrotnie w trakcie zawodów na torze musiał pojawić się samochód bezpieczeństwa. Słabo wystartował mistrz świata Jenson Button, a okazało się, że przyczyną były problemy techniczne. Jego bolid nie nadawał się do dalszej jazdy i wyścig szybko się dla niego zakończył. W klasyfikacji generalnej prowadzi Mark Webber, drugie miejsce zajmuje Sebastian Vettel, trzeci jest Fernando Alonso (Ferrari). Robert Kubica po niedzielnym wyścigu awansował na szóstą pozycję.

RADWAŃSKA W CZOŁOWEJ »15«. Agnieszka Radwańska, z dorobkiem 485 832 dolarów, spadła

Fot. ARC

z dwunastego na piętnaste miejsce wśród najlepiej zarabiających tenisistek tego sezonu. Liderką klasyfikacji jest Amerykanka Serena Williams, która na korcie wywalczyła dotąd 2 245 000 dolarów.

WIDZEW WRACA DO EKSTRAKLASY. Piłkarze Widzewa Łódź w meczu 30. kolejki I ligi wygrali 6:1 z Sandecją w Nowym Sączu i zapewnili sobie awans do Orange Ekstraklasy. W najwyższej klasie rozgrywkowej zagrają po dwuletniej przerwie. Blisko awansu jest też Górnik Zabrze, który pokonał 3:0 Stal Stalową Wola.

SMOLAREK NA SPRZEDAŻ. Drużyna greckiej Super Ligi, AO Kavala, odłożyła kwestię rozwiązania umowy z Euzebiuszem Smolarkiem do końca maja i teraz czeka na oferty jego zakupu – donoszą greckie media. Prezes Kavali, Stavros Psiomadis, zamierza pozbyć się ze składu drużyny jeszcze dwóch piłkarzy – Brazylijczyka Douglao oraz Euzebiusza Smolarka. Polak jest jednym z najlepiej zarabiających piłkarzy w klubie. Euzebiusz Smolarek jest piłkarzem Kavali od grudnia ubiegłego roku. W barwach "Niebieskich Argonautów" zadebiutował 5 styczia w meczu ligowym Levadiakosoem. Od tego czasu łącznie wystąpił w 15 spotkaniach, w których trzykrotnie wpisywał się na listę strzelców. **(jb)**